

# HYUNDAI

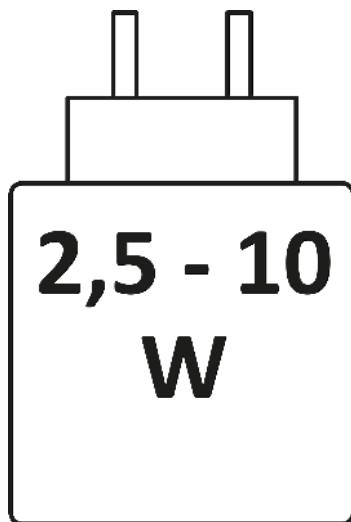
**BTS 40 B**



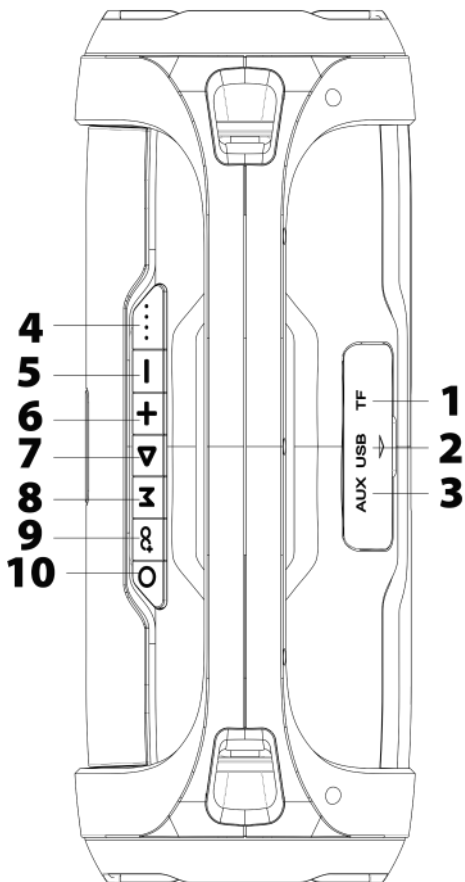
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**INSTRUCTION MANUAL**



GENUINE PRODUCT OF  
HYUNDAI CORPORATION



# WYGLĄD URZĄDZENIA / PRODUCT OVERVIEW



Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, co pozwoli na jego prawidłową obsługę. Po przeczytaniu instrukcji, należy odłożyć ją w bezpieczne miejsce, tak by móc po nią sięgać w przyszłości.

## **FUNKCJE**

- Dwukanałowy, przenośny, wodoodporny głośnik Bluetooth
- Wodoodporność klasy IPX-5, odporność na zachlapanie i zalanie w deszczu. Idealny na plażę, basen czy łódkę.
- Specjalny przycisk dla funkcji TWS, która pozwala bezprzewodowo osiągnąć jeszcze lepszą jakość dźwięku stereo
- Bluetooth A2DP pozwala na odtwarzanie z muzyki z każdego urządzenia posiadającego funkcję Bluetooth.
- Zasięg Bluetooth – 10 metrów
- Posiada złącze USB oraz slot na kartę Micro SD
- Radio FM
- Wejście Line-in umożliwiające połączenie z urządzeniami takimi jak komputer czy telewizor
- Wbudowana ładowalna bateria litowa 7,4V/3000 mAh
- Posiada rączkę, łatwy w przenoszeniu

## **SPECYFIKACJA**

Wersja Bluetooth: 5.0

Rozmiar głośnika: 2 x 3 cale

Moc głośnika: 2 x 20 W, 4 Ω

Pojemność baterii: 7,4 V / 3000 mAh

Częstotliwość odbieranych fal: 100 Hz – 16 kHz

Czas działania baterii: 15 godzin (przy głośności 60%)

Częstotliwość robocza: 2402 – 2480 MHz, EIRP 1,72 mW

Rozmiar: 357 mm (długość) x 138 mm (szerokość) x 183 mm (wysokość)

**Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.**

## **AKCESORIA**

Kabel do ładowania, kabel audio, instrukcja obsługi

## **ROZMIESZCZENIE PRZYCIŚKÓW**

1. Slot Micro SD
2. Port USB
3. Wyjście AUX
4. Poziom naładowania
5. Przewijanie w tył/ściszenie
6. Przewijanie w przód/podgłoszenie
7. Play/pauza
8. Tryb (Bluetooth, USB, Micro SD, FM, AUX-IN)
9. Przycisk TWS
10. Włącznik/wyłącznik

## BLUETOOTH

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku „ON”. Kiedy włącznik zaświeci się na niebiesko i zamruga, włącz tryb Bluetooth. Usłyszysz komunikat „The Bluetooth device is ready to pair” (Urządzenie Bluetooth jest gotowe do sparowania)
- Włącz tryb Bluetooth w telefonie komórkowym (bądź innym urządzeniu z funkcją Bluetooth) znajdź urządzenie o nazwie **HYU BTS40B** i połącz się z nim. Po udanym sparowaniu włącznik przestanie mrugać, a głośnik nada komunikat „Bluetooth device connected successfully” (Połączenie z urządzeniem Bluetooth zakończono sukcesem).
- Włącz muzykę na swoim telefonie i ciesz się nią.
- Naciśnij krótko przycisk przewijania w przód lub w tył na głośniku bądź telefonie w celu wybrania utworu.
- Naciśnij przycisk play/pauza na głośniku bądź telefonie aby rozpocząć/przerwać odtwarzanie muzyki.
- Przytrzymaj długo przycisk przewijania w przód/tył aby ustawić poziom głośności. Można go regulować także za pomocą telefonu.

## ODTWARZANIE MUZYKI Z DYSKU USB LUB KARTY MICRO SD

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku „ON”
- Umieść w slocie kartę Micro SD lub dysk USB flash, głośnik wyda komunikat „Music Play Mode” (tryb odtwarzania muzyki) i automatycznie zacznie grać zapisaną muzykę.
- W trybie odtwarzania naciśnij przycisk przewijania w przód/tył aby wybrać utwór, przytrzymaj aby ustawić głośność
- Naciśnij przycisk play/pauza aby rozpocząć/przerwać odtwarzanie muzyki.

*Uwaga: Podłączenie do urządzenia USB bądź włożenie karty automatycznie wyłączy tryb Bluetooth i przełączy głośnik na tryb USB/Micro SD. Naciśnij przycisk „MODE”, aby przełączyć urządzenie z powrotem na tryb Bluetooth.*

## RADIO FM

- W trybie radio FM dołączony kabel audio służy za antenę. Przez użyciem głośnika podłącz do niego kabel audio aby uzyskać jak najlepszy sygnał FM
- Włącz urządzenie za pomocą przycisku „ON”, naciśnij przycisk „MODE”. Głośnik wyda komunikat „The Radio Mode” (Tryb radio), kiedy ustawiona zostanie opcja FM.
- W trybie radio naciśnij przycisk „play” aby urządzenia automatycznie wyszukało kanał FM i zapisało go.
- Naciśnij przycisk przewijania w przód/tył, aby zmienić zapisany kanał FM.

## FUNKCJA TWS

- Włącz dwa identyczne głośniki, które chcesz sparować. Uwaga: oba muszą mieć tą samą nazwę urządzenia i oba muszą być w trybie Bluetooth. Czynności konieczne do sparowania wystarczy wykonać na jednym z nich.
- Naciśnij przycisk „TWS”: głośnik wyda odgłos „di”, kiedy zacznie się parować, po udanym sparowaniu przycisk TWS zacznie się świecić, a urządzenie trzykrotnie wyda odgłos „di”.
- Połącz oba głośniki za pomocą Bluetooth ze swoim telefonem aby uzyskać jeszcze mocniejszy dźwięk.
- Aby wyjść z trybu TWS, naciśnij ponownie przycisk „TWS”

## AUX-IN

Aby podłączyć do głośnika odtwarzacz MP3/MP4 bądź inne zawierające muzykę urządzenie, użyj dołączonego kabla audio. Po podłączeniu kabla do urządzenia głośnik nada komunikat „Aux Input mode” (Tryb złącze AUX). Wszystkie funkcje mogą być kontrolowane zarówno z głośnika, jak i podłączonego do niego urządzenia.

## UWAGI

- Kiedy głośnik jest połączony z telefonem za pomocą Bluetooth, na ekranie telefonu pojawi się ikona baterii pokazująca poziom baterii głośnika.
- Naciśnij przycisk MODE aby zmienić tryb pracy głośnika (kolejność: Bluetooth, USB, Micro SD, Radio FM, AUX).
- Głośnik można rozłączyć z urządzeniem połączonym przez Bluetooth po przytrzymaniu przycisku TWS, po czym można połączyć go z innym urządzeniem.
- Domyślny poziom głośności to 50% maksymalnej możliwej głośności.
- Przytrzymaj przycisk MODE aby włączyć/wyłączyć tryb RGB.
- Kiedy poziom baterii będzie niski, głośnik wyda komunikat: “Battery Is Low, Please Recharge In Time” (niski poziom baterii, podłącz głośnik do ładowania).
- Wyłącz głośnik za pomocą przycisku OFF, kiedy nie jest używany.

## JAK ŁADOWAĆ

- Ładowarka nie jest dołączona do urządzenia. Aby je naładować, użyj uniwersalnej ładowarki 5 V / 1~2 A. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez użycie ładowarki innego typu.
- Wyłącz urządzenie, podłącz dołączonego kabel do ładującej części ładowarki, komputera PC bądź innego urządzenia ładującego o napięciu 5V.
- Czas ładowania powinien wynosić od 4 do 6 godzin. Podczas ładowania świeci się czerwona kontrolka, która wyłącza się po pełnym naładowaniu urządzenia.  
(W przypadku używania głośnika podczas ładowania ustaw głośność na połowę maksymalnej, ponieważ przy puszczeniu muzyki z silnymi basami ładowarka może nie być w stanie zapewnić odpowiedniego przepływu prądu, jeśli głośność jest ustawiona na maksymalny poziom.

**GWARANCJA:** Pojemność akumulatora produktu zmniejsza się wraz z upływem czasu. Zmniejszenie pojemności baterii występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zwykłe zużycie urządzenia. Zmniejszająca się pojemność baterii nie jest wadą urządzenia.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.hyundai-electronics.pl](http://www.hyundai-electronics.pl)



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ

ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

### **Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)**



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu BTS 40 B spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: [http://www.https://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.https://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

Thank you for buying our product. Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

## FEATURES

- 2.0CH portable Bluetooth waterproof speaker
- Water resistant IPX5, splash-proof, rainproof, Perfect for beach, poolside, boat and more outdoor activities
- Dedicated button for TWS function, achieve true wireless Bluetooth playing with double enhanced stereo sound
- With A2DP Bluetooth, wireless stream music from any Bluetooth-enabled device such as your mobile phone, notebook, iPhone or iPad
- Bluetooth operating range 10 meters
- With USB and Micro SD card supporting
- With FM radio
- With Line-in function, suitable for PC, MID, TV and other audio devices
- Built-in lithium rechargeable battery 7,4 V / 3000 mAh
- With handle, easy to take out.

## SPECIFICATION:

Bluetooth version: 5.0

Speaker Size: 2 x 3 inch

Horn output: 2 x 20 W, 4  $\Omega$

Battery Capacity: 7,4 V / 3000 mAh

Frequency Response: 100 Hz – 16 kHz

Battery Playback Time: 15 hours (60 % Volume)

Operating frequency: 2402 – 2480 MHz, EIRP 1,72 mW

Product size: 357 (L) x 138 (W) x 183 (H) mm

**We reserve the right to change technical specifications.**

## ACCESSORIES

Charging cable, Audio cable, User Manual

## INSTRUCTION FOR APPEARANCE AND KEY

1. Micro SD slot
2. USB Port
3. AUX Input
4. Battery Indicator
5. Backward/Volume down
6. Forward/Volume Up
7. Play/Pause
8. Mode (Switch Bluetooth, USB disk, Micro SD, FM and AUX-IN state)
9. TWS Button
10. Power On/Off

## BLUETOOTH

- Turn the power button to "ON", The Power button turn blue and twinkle quickly, then enter Bluetooth mode and make a tone "Bluetooth Device Ready to Pair".
- Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name **HYU BTS40B** then connect it. The power button stops twinkling and make a tone "Bluetooth Device Connected Successfully" once connected.
- Play the music from your mobile phone and enjoy.
- Short press Forward or Backward button on the device or on Mobile phones to select songs you like.
- Press Play/Pause button on the device or on Mobile phones to play/pause the music.
- Long press Forward or Backward button to adjust volume up and down. Or adjust the mobile phones' volume.

## PLAYING MUSIC FROM USB DISK & MICRO SD CARD

- Turn the Power button to "ON".
- Insert Micro SD card or USB flash disk into slot, the speaker will make a tone "Music Play Mode", and play the stored music automatically.
- Under playing mode, short press Forward or Backward button to select songs you like, long press to adjust the volume up and down.
- Press Play/Pause to play or pause.

*Remark: Under Bluetooth playing mode, insert Micro SD or USB will disconnect the Bluetooth and switch to play the USB or Micro SD card. You can press the MODE button to switch to Bluetooth mode again.*

## FM RADIO

- Under FM radio state, the audio cable provided treat as antenna. Please Insert the audio cable to get best FM signal before using.
- Turn the power button to "ON", press the "MODE" button, the speaker will prompt "The Radio Mode" when entering FM state.
- Under playing mode, short press "Play/Pause" button to auto search the FM Channel and store it automatically.
- Short press Forward or Backward button to change the stored FM channel.

## TWS FUNCTION

- Turn on two identical speakers you want to pair, please noted they must be the same BT pairing name, both under BT mode. Only need to set one of the two units;
- Press the "TWS" button, speaker will make a tone "di" to start to pair, it will make "di" 3 times and TWS button will keep lighting after paired successfully;
- Make Bluetooth connection with your mobile phone to play music by the two paired Speakers to create more powerful surround sound effect.
- When you want to exit the TWS mode, press "TWS" button again to exit the TWS function.

## AUX-IN

For other compatible music devices or your MP3/MP4 players, use the supplied audio line cable to connect from the device's "Line Out" to the "Aux In" of this device, the speaker will prompt "Aux Input Mode", then Enjoy...

When using an external device, all functions can be controlled by the external device.

## REMARKS

- When Bluetooth connection with your mobile phone, there will be a battery icon indicating the speaker battery volume on your phone.
- Press the MODE button to switch the different modes, the order is Bluetooth, USB disk, Micro SD, FM radio and AUX-IN.
- When the speaker Bluetooth connected with one mobile device, user can long press the TWS button to disconnect the previous device, then make Bluetooth connection with another mobile device.
- Default volume is at 50% status of max volume.
- Long press Mode button to turn the RGB on/off.
- When battery voltage low, the speaker will prompt "Battery Is Low, Please Recharge In Time";
- Turn the power button to "off" while without use.

## HOW TO CHARGE

- The charger is not included in the accessories. Please use the Universal 5 V / 1~2 A charger to charge this device, and we are not responsible for any damage caused by using other charger.
- Power off the unit, put the provided charge cable into the charge slot of unit, connect the other end to PC or other charger with 5V output.
- Charge time should be 4-6 hours. The light is red while charging, and the indicator light will switch off when full charged.

(When playing music during charging, please put the volume to middle, because for some music with heavy bass, the charger may not be able to afford the high current temporarily under the maximum volume.)

**WARRANTY:** The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.



**WARNING:** DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

#### **Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type BTS 40 B s in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

# **HYUNDAI**

**Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea**

**Imported by ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ**



**GENUINE PRODUCT OF  
HYUNDAI CORPORATION**